

Switzerland-Wettingen: Guard services

OJ S 46/2019 06/03/2019

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Nagra

Postal address: Hardstrasse 73, Postfach 280

Town: Wettingen

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5430

Country: Switzerland

E-mail: george.wewerka@nagra.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1062573

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Nagra

Postal address: Hardstrasse 73, Postfach 280

Town: Wettingen

Postal code: 5430

Country: Switzerland

Contact person: A&V George Wewerka – DSG/NICHT ÖFFNEN

E-mail: george.wewerka@nagra.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Other activity: Nagra

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Pförtner- und Wachtdienst/Drill Site Guards

II.1.2. Main CPV code

79713000 Guard services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Nagra plant eine Tiefbohrkampagne mit 2 parallel im Einsatz stehenden Bohrgeräten in 3 Standortgebieten durchzuführen. Es werden bis 2021 ungefähr acht mehrere 100 m tiefe Bohrungen abgeteuft. Für die Zugangskontrolle und Bewachung von den Bohrplätzen sucht die Nagra einen Auftragnehmer, welcher einen 7 x 24 h – Service anbieten kann.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Bei den jeweiligen Bohrplätzen (siehe Ausschreibungsunterlagen).

II.2.4. Description of the procurement

Die Nagra plant eine Tiefbohrkampagne mit 2 parallel im Einsatz stehenden Bohrgeräten in drei Standortgebieten durchzuführen. Es werden bis 2021 ungefähr acht mehrere hundert Meter tiefe Bohrungen abgeteuft. Für die Zugangskontrolle und Bewachung von den Bohrplätzen sucht die Nagra einen Auftragnehmer, welcher einen 7 x 24 h – Service anbieten kann.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Z1: Angebotssumme in CHF (exkl. MwSt.) gemäss Honorarkalkulation / Weighting: 60 %

Cost criterion - Name: Z2: Qualifikation und Referenzen des vorgesehenen Personals / Weighting: 20 %

Cost criterion - Name: Z3: QS-System / Weighting: 20 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/04/2019 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Gemäß Option.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Nach Ablauf der Vertragsdauer besteht zugunsten der Auftraggeberin die einseitige Option, diesen Vertrag, basierend auf der identischen Honorarkalkulation und mit identischem Personal seitens der Beauftragten, um bis zu 2 Jahre zu verlängern. Eine erste Vertragsverlängerung kann bis spätestens 6 Monate vor Ablauf des unterzeichneten Vertrages

durch die Auftraggeberin ausgelöst werden. Jede weitere Vertragsverlängerung kann mit einer Vorankündigung von 3 Monaten für jeweils mindestens 3 Monate erfolgen. Die Beauftragte hat keinen Rechtsanspruch auf eine Vertragsverlängerung durch die Auftraggeberin.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

E1 Befähigung zur Berufsausübung

E2 Referenzen der Firma

E3 Verfügbarkeit des Personals

E4 Minimalanforderungen an Personal

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/03/2019 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/03/2019 Local time: 23:59

Place:

Wettingen

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.

Geschäftsbedingungen: Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der Nagra (siehe <http://www.nagra.ch/de/agb.htm>).

Verhandlungen: -.

Verfahrensgrundsätze: Die Nagra vergibt Aufträge nur an Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten (gemäss Formular „Angaben zur Unternehmung“).

Sonstige Angaben: Nagra behält sich das Recht vor, weitere, gleichartige Aufgaben, welche mit diesem Grundauftrag zusammenhängen, freihändig zu vergeben (Submissionsdekret des Kantons Aargau § 8, Abs. 3, lit. i).

Rechtsmittelbelehrung:

- 1) Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 10 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäß Zivilprozessrecht gilt nicht;
- 2) Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird;
- 3) Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäß den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten.
- 4) Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen;
- 5) Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Schlusstermin/Bemerkungen: Das vollständige und rechtsgültig unterzeichnete Angebot ist in 2 Exemplaren (1 Original und 1 gekennzeichnete Kopie, farbig) als Papiausdruck mit allen geforderten Beilagen einzureichen. Zusätzlich ist ein USB-Stick mit dem vollständigen Angebot abzugeben. Sollten die Angaben des elektronischen Datenträgers mit dem in Papierform abgegebenen Angebot nicht übereinstimmen, so ist das in Papierform abgegebene Angebot massgebend. Die schriftlichen Angebote müssen spätestens am letzten Tag der genannten Frist bei der Nagra eintreffen (es gilt nicht der Poststempel). Verspätete Angebote werden nicht bewertet und vom Verfahren ausgeschlossen.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen sind in deutscher Sprache unter www.simap.ch im „Forum“ einzureichen. Sie werden bis am 19.3.2019 allen Bezüchern der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter www.simap.ch im „Forum“ beantwortet. Nach dem genannten Termin eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 1.3.2019, Dok. 1062573 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 15.3.2019.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 1.3.2019 bis 25.3.2019

Zahlungsbedingungen: Keine.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/03/2019